

GENERAL INDEX.

VOL. IX. THIRD SERIES.

AMERICA and the Americans, by a Citizen of the World, 240; *treatment of the blacks in America*, 241; see Garrison, Murat, and Stuart.

American colonization society; see Garrison's Thoughts on African Colonization. Annual biography and obituary, for 1833, 179.

Anti-slavery reporter, No. 104, 138; see Garrison's Thoughts.

Arnold's, Dr., principles of church reform, 176; *extracts*, 176—79.

Auldro's sketches of Vesuvius, 212; description of Vesuvius, 213; *view from the highest point*, 216.

Blair's inquiry into the state of slavery amongst the Romans, 273; universal prevalence in former times of slavery, 274; originated in war, *ib.*; *ancient slave-trade*, 277; *extract from Mr. Halley's sinfulness of colonial slavery*, 279—81; the Roman slavery admitted of greater mitigation than our colonial system, 283; slavery in the Grecian states, *ib.*; *Christianity ameliorated the condition of the slave*, 285, 6; it shall annul it in *toto*, 287.

Brown's, Dr., biblical cabinet, Vol. II., 119; its contents most useful, *ib.*; merit of Calvin as a Bible interpreter, *ib.*; German Bible critics, 121; the treatises contained in this volume, 122, 123.

Buccaneer, the, 40; characters in the tale, 41; *extracts*, 41, 42; Cromwell's daughter, 45; *author's account of Cromwell*, 47; Milton, 52.

Canadas, the, as they now are; see Statistical Sketches.

Causes of the French revolution, 361; written by lord John Russell, *ib.*; what is meant by the causes of the French revolution? *ib.*; its causes, according to the Quarterly Review, 362; Louis XVI. had less to do in causing the overthrow of the monarchy than Marie Antoinette, 363; *the French philosophers*, 364; the effect of their writings would have been inconsiderable but from other causes, 365; example of the United States a cause of the French revolution, 366, 7; financial disorders, 367; the real causes of the revolution, 368; *extract from M. Aug. le Comte*, 369—371; our revolution in the times of Charles I., 371, 2; *Chenevix contrasts the French Revolution with it*, 373—5; the pretended fears of the Quarterly reviewer, 375; the French revolution could not have occurred in England, 377; the social state in England, 378—83.

Chesney's, Captain, reports of the navigation of the Euphrates, 263; its feasibility, *ib.*; *extracts*, 263—5.

Church reform, Arnold on, 176.

Clarke's concise view of the succession of sacred literature, 332; a valuable guide to the student, 333; the fathers no longer the principal sources for theological learning, *ib.*; the Greek writers to be preferred, *ib.*; *a character of Chrysostom*, 334; *Boetius*, 335; *Aldhelmus*, 337.

Cobbin's, Ingram, moral fables and parables, for infant minds, 94; specimen, *the falling kite*, *ib.*

Colton's, Calvin, manual for emigrants; see Statistical Sketches of Upper Canada.

INDEX.

- Conder's wages or the whip, 544.
Cropper's vindication of a loan of fifteen millions to the West India planters, 544.
Curtis's existing monopoly, an inadequate protection of the authorized version of scripture; see Oxford Bibles.
- Davenant's, Bishop, exposition of St. Paul's epistle to the Colossians, translated by Josiah Allport, 123; Davenant's birth, &c., 124, *et seq.*; anecdote of *Lud*, 126; Davenant's works, 127; *Bishop Hacket*, 128; *letter to Bishop Hall*, 130; the exposition of the epistle to the Colossians, 130, *et seq.*; extracts, 134—36; defects of the elder commentators, 132; Davenant a *sublapsarian*, 136; *our religion too often turned into materials for contention and strife*, 137; excellence of this translation of Davenant's works, 137, 8.
- Davis's true dignity of human nature, 534; extracts, 534—36.
- Douglas's address on slavery, sabbath protection, and church reform, 351; *the West Indies*, *ib.*; man can have no property in man, 352, 3; who is profited by the system? 353—56; nothing now for it, but immediate abolition, 356; observance of the sabbath, a religious duty and a civil privilege, 357.
- Elijah, by the author of "Balaam," 260; object of the work excellent, *ib.*; extracts, 261, 2.
- Eliot's, Archdeacon, christianity and slavery, 383; evidence of the advocates for slavery, *ib.*; first impressions of Europeans on witnessing slavery wear away, 384; neglected state of the slaves, 385; jealousy of making them Christians, 386; better observance of the sabbath in Barbados, 387, 8; marriage among the slaves, 389; shameful violation of it, 390; cruelty often perpetrated, 391; *Archdeacon Eliot on manumission*, 392, 3; advocates bit by bit emancipation, 393; slave-owner entitled to no compensation, 394; 'souls not saleable,' 395; specious, though ingenious, argument drawn from St. Paul, 396.
- England, society in, 378, *et seq.*
- Essays on religious subjects, by a Layman, 225; how is it, the author is a layman? *ib.*; three reasons why competent laymen should publish on this subject, 226; has the church been well served by laymen? 227; list of lay theologians, 227—233.
- Englishman's almanack, the, 94.
- Entomological magazine, 450.
- Euphrates, navigation of, 263.
- Fergusson's practical notes made during a tour in Canada, &c.; see Statistical Sketches of Upper Canada.
- Fifty-one original fables, with morals, &c., embellished by R. Cruickshank, 91; specimens, 92; author's object, *ib.*
- Flowers of fable, culled from Epictetus, &c., 91; deserve high praise, 92; many former collections objectionable, *ib.*; poetical extract, 93.
- Garrison's, W. Lloyd, thoughts on African colonization, 138; the American colonization society, 139; anti-Christian spirit towards the coloured Americans, *ib.*; General Jackson's proclamation to the free people of colour, 141; their intelligence, &c. *ib.*; extracts, 141—145; is it lawful to enslave a man for his colour? 146, 7; the ludicrous antipathy the coloured races are held in, 147; extracts on the side of colonization, *ib. et seq.*; Russia, in a comparison with America, has the advantage, 149; our Christian ministers should protest against American slavery, 150; other wrongs inflicted on this race, 153—6; we look to England with hope, 158; the expediency of early emancipation, 159—61.
- Gilly's memoir of Felix Neff, pastor of the High Alps, 23; originated, in part, by life of Oberlin, *ib.*; Oberlin was Neff's model, *ib.*; *Aborigines of the High Alps*, 23, 24; history of Neff, 26; he quits the army, 27; his zeal in the ministry, *ib.*; his opinions on separation from the national church, *ib.*; arrives in London, 28; appointed pastor of the churches of Val Queyras and Val Fressinière, 29; parish of Arvieux, *ib.*; Neff's habitation, 31; *San Veran and Dormilleuse*, 32; Neff's disinterestedness, 33; his perseverance and patience, 34, 35; his students, 35; knowledge of geography an aid to the cause of missions, 36; Neff's illness, 37; his last letter, *ib.*; his character, 37—39; his method with the Roman Catholics, 39.
- Gregory's memoir of Robert Hall, 189; anecdotes of Hall, 191; his popularity at Bristol, 194; danger he fell into, 195; is invited to Cambridge, 196; important changes in his feelings, 196, 7; appears as a political writer, 197; character of Hall, 198, *et seq.*; his celebrity did not arise from his position at Cambridge, 203; the Quarterly reviewer's portrait of him, 205; letter of Mackintosh, 207; his afflicting visitations and recovery,

INDEX.

208—10; his residence at Leicester, 210; he succeeds Dr. Ryland at Bristol, 211; his death, *ib.*; *Mr. Foster's portrait of Hall, as he appeared in the pulpit*, 488; *his manner of public prayer*, 489; preaching prayers, 490, 1; *each of Hall's sermons had a distinct assignable subject*, 491, 2; *his preaching analysed and portrayed*, 492—6; imagination with him, a subordinate faculty, 496—8; *sermon on text Prov. xxv. 2*, pp. 498—503; Mr. Hall always absorbed in his subject, 503, 4; his hearers not always equal to understanding him, 505; the British Critic's criticisms, 506—8.
Greswell's *harmonia evangelica*, 1; his dissertation upon the principles, &c., of a harmony of the gospels, *ib.*; the harmonia and the dissertations compose one work, *ib.*; synopsis of the contents of the dissertations, 1—4; inconsistencies in previous harmonies, 5; harmonies are for the learned, 7; the error in most harmonies, 8; remarks on St. Matthew's gospel, 8, 9; *characteristic differences of the gospels*, 9, *et seq.*; remarks on their authors, 10; Mr. Greswell's conjecture respecting St. Mark's gospel, 12; *examination of St. Matthew and St. Mark*, 13—15; St. John's gospel supplemental, 16; the author's hypothesis accounts for there being four gospels, and only four, 17; his statement examined, 18; St. Mark both saw and consulted St. Matthew's gospel, 19; St. Luke's acquaintance with St. Matthew's gospel, 20; historical character of St. Luke's gospel, 20; danger of misinterpreting an inspired writer, by transpositions of his narrative, 21; tabular view of the distinctive characteristics of the four gospels, 22; a harmony of the four gospels, in English, arranged on the plan of Greswell's *harmonia evangelica*, 299; Mr. Greswell's division of the harmonized evangelical narrative is purely chronological, 300; Part I. examined, *ib.*; remarks on the genealogies in Luke and Matthew, 300, 1; their apparent discrepancy, 301; Calvin's opinion of the time of the visit of the magi, 302; Greswell's, 302, 3; Doddridge's, 304, *note*; Part II. of the harmony examined, 304; Mr. Greswell's order of the temptations, 305; Part III., 306; author's reasoning on John v. 1, 306, *et seq.*; Doddridge and Benson on this subject, 308; Part IV., 313; includes the greater portion of the gospel narrative, *ib.*; Part V. contains the accounts of the resurrection and the ascen-

sion, *ib.*; the author's labours a valuable assistance to Bible students, *ib.*

Gurney's biblical notes and dissertations, 161; contents, 162; the canonical authority of the epistle to the Hebrews, 163; the internal evidence of its Pauline origin, 164; the epistles of Peter compared with those of Paul, 165, 6; paraphrases of the Old Testament in the Chaldee language, 167, *et seq.*; *extract*, 168; the introduction to John's gospel considered, 172, 3; the conclusion of Mr. G.'s work is practical, 174; *extract*, 174, 5.

Halley's sinfulness of colonial slavery, 346; should be abolished, from its criminality, *ib.*; *extracts*, 347—50. See Douglas's address on slavery, &c.

Harmony, a, of the four gospels, 299; arranged upon the model of Greswell's *harmonia evangelica*, *ib.* See Greswell's harmonia.

Heath's book of beauty, 88; not a book of beauties, *ib.*; praise due to the artists, 88; and to Miss Landon, *ib.*; *extract*, 89.

Hinton's harmony of religious truth and human reason asserted, in a series of essays, 413; to many, the title of the book will be *a* objection, 415; faith rightly founded, and reason, cannot be opposed, 415—18; the doctrine of the divine influence misunderstood, 418; definition of reason, 418; mischievous contrariety in the writings of our theologians, 419, 20; accountability of man, 421; author's error in his essay on the 'revealed character of God,' 423; human attributes applied to God, 424; God's moral government of man, 425—27; 'the eternity of future punishment,' 428; 'hereditary depravity,' 429; 'did Christ die for all men?' 430, 1; 'of unbelief,' 432; the work a valuable accession to modern theological writing, 433.

Hints on the necessity of a change of principle in our legislation, for the efficient protection of society from crime, 468; author would convert all prisons into asylums, 468; *divides mankind into three classes*, 468—70; *deprecates our prison system*, 471, 2. See Whately's thoughts on secondary punishments.

Ireland, poor laws for, 325, *et seq.*

Legion's letter to the right hon. E. G. Stanley, &c., upon his scheme for abolition of colonial slavery, 544; it is founded upon two contradictory propo-

INDEX.

sitions, 545; *objections to the plan of liberating the children, ib.; emancipation must be total and immediate*, 547.

Leischild's abbreviated discourses on various subjects, 484; not composed for the press, *ib.*; *spiritual and natural freedom*, 485; *duty of Christians, in respect to slavery*, 486, 7; *St. Paul's rapture*, 488; *aspect of the times*, 489—441; the spirit of controversy, 441.

Lewis's remarks on the use and abuse of some political terms, 473; necessity for such a work, *ib.*; 'right' and 'wrong,' 475—77; Blackstone's erroneous definition of rights and liberties, 477—80; 'sovereignty' confounded with royalty, 480—82; 'sovereignty of the people,' 482; Rousseau's notion, 484; origin of legislation in the house of commons, 485; our representatives delegates and legislators, 486; value of Mr. Lewis's work, 487.

Mackintosh's, right hon. Sir James, history of England, 97; his early life, *ib.*; Sir James, and Robert Hall, 98; Macintosh's *Vindiciae Gallicæ*, 100; called to the bar, *ib.*; his lectures, *ib.*; goes to India, 102; introduced into parliament, *ib.*; succeeds Tierney as chief of the opposition, 103; *his character as a speaker*, 104, 105; his failing health, 106; *his death*, 106, 107; his history of England a valuable fragment, 107; *Robert Hall's opinion of his qualifications for historical writing*, 108; *Mr. Campbell's critique on the History*, 109; extracts, 110—112; his other writings, 112; his conversation, 114; specimen, 115—18.

Martin's, R. M., poor laws for Ireland, a measure of justice to England, &c., 325; Ireland without poor laws, and England with, *ib.*; Mr. Martin deserves the thanks of his country, 326; poor laws the only legislative measure wanted for Ireland, *ib.*; *Dr. Doyle on the subject*, 327—330; Mr. Martin's plan, 330.

Mirabeau's letters, during his residence in England, 65; *history of the correspondence*, *ib.*; Mirabeau's character, *ib.*; extract, 66; his was the quintessence of the French character, 67; *Mirabeau on the influence of religion in England*, 68, 69; *the melancholy of the English*, 69, 70; further extracts, 71—76; Mirabeau's interest for the Jews, 76; his wish that England and France should be friends, 77.

Murat's moral and political sketch of the United States of North America, 236;

advocates slavery, *ib.*; *description of the United States*, 236—40.

Neff, Felix, see Gilly's memoir of.
North American review, No. LXXVIII., article 'Prince Pückler-Musau and Mrs. Trollope,' 233; character of Mrs. Trollope's work, 233, 4; extract from the article on nullification, 258, 9.

Oxford Bibles. Mr. Curtis's misrepresentations exposed, by Edward Cardwell, D.D., 509; the Bible printing monopoly, 510; perfect accuracy not to be expected, 511; startling assertion by Mr. Curtis of the intentional departures from King James's Bible, 513; *the confidence of the illiterate in the Bible, should not be disturbed*, *ib.*; report of dissenting ministers' sub-committee on the authorized version, 515; the italics in the Bible, *ib.*; Mr. Curtis's objections, 517, 18; *Dr. Turton's reasons for the italics*, 518—22; have they exposed the sacred text to the scoffs of infidels? 523; or been stumbling-blocks to the unlearned? 524; Mr. Curtis's inaccuracies, 526, 7; his commentaries on the column titles, 528—32; on the names applied to God in the Bible, 532; excellence of our English Bibles, 533.

Pecchio's, count, semi-serious observations of an Italian exile, during his residence in England, 78; some errors in the book, *ib.*; extracts, 79, *et seq.*; the English Sunday, 83; author's praise of the English, 83, *et seq.*; marries an English woman, 85; '*the opposition*' in the House of Commons, *ib.*.

Political terms, definitions of, 473; see Lewis.

Punishment, errors in the theory of, 463—7.

Religion of taste, the, a poem, 180; the vital spirit of Christianity something more than a 'religion of taste', *ib.*; extract, 180, 1.

Report from select committee on king's printers' patents, 509.

Report from the select committee on secondary punishments. See Dr. Whately's thoughts on secondary punishments.

Revivals in religion, 287, *et seq.*

Rush's residence at the court of London, 537; adapted to promote a good feeling between the English and Americans, *ib.*; increase of London, 538; riches of the

INDEX.

tradesmen, 539; our national debt, 541; *a drawing-room in Queen Charlotte's days*, *ib.*; *dinner at Jeremy Bentham's*, 542—44.

Scholefield's hints for an improved translation of the New Testament, 314; *author's respect for the translators of our Bible*, *ib.*; translators not answerable for many of the errors, 315; Tyndal, and Coverdale, *ib.*; character of the 'hints', 316; critical dissertation, 317—325. Slavery, ancient, 273, *et seq.*; sinfulness of, 346, 351; unproductive, 544; see Blair, Conder, Eliot, Halley, and Legion.

Smedley's history of the reformed religion in France, 217; commences with the first appearance of the reformed doctrine in France, 219; *a theatrical performance in the time of Francis I*, 219—21; *martyrdom of Louis Berquin*, 221—23; massacre on the eve of St. Bartholomew, preconcerted, 223.

Sprague's, Dr., lectures on revivals of religion, 287; *extract from life of Mr. Bruen*, 288; value of Dr. Sprague's lectures, 290; *summary of former revivals*, 291; *Mr. James on the scanty effects in England from our vast means in the cause of religion*, 294; American preaching ineffective here, 295; and revivals in religion, distrusted, *ib.*; prayer, and the publication of the word, the two measures necessary to convert the world, 297; the present aspect of Britain, 298.

Statistical sketches of Upper Canada, for the use of emigrants, 338; the triumphs of steam, 339; *the company's Huron tract*, *ib.*; who should go to Canada? 340; *Mr. Colton's admonition*, *ib.*; persons who should emigrate, 341—43; *reasons for preferring Canada to the United States*, 343, 44.

Stickney's pictures of private life, 442; works of fiction, 442—44; *extracts*, 445—50.

Stuart's three years in North America, 233; his candour and intelligence, 242; *freedom from sectarian prejudice in America*, 243; *a country town in New*

England, 244, 5; *a camp-meeting*, 245—48; *Lord Byron on field preaching*, 249; *treatment of the coloured population*, 249—254, 256; *legislation in the state of Georgia*, 254; *in Louisiana*, 255, 6.

Turton's, Dr., text of the English Bibles considered, 509; *reasons for the Itala*, 518—522; *impossible to convert Hebrew or Greek into English, without circumlocution*, 525. See Oxford Bibles.

Wages or the whip, an essay on the comparative cost and productiveness of free and slave labour, 544; proves slavery a political blunder, *ib.*; *no plan of emancipation will do but one of a decided character*, *ib.*

Whately's thoughts on secondary punishments, 453; anomalies in our punishments, *ib.*; transportation least efficient, 454; *quite a lottery to the convict*, 455; *a mischievous and impolitic system*, 456; the 'vested right' the Australian colonists have in convicts, 457; *the colonies should not be a drain for the impurities of the mother country*, 458, 9; transportation, a good expedient for disposing of discharged criminals, 461; unwillingness in magistrates to accept of bail, 462; errors in Archbishop Whately's theory of punishment, 463—65; our whole system of punishments demands revision, 467; *the American system of penitentiaries*, 467, 8.

Whycotte of St. John's, 397; author of the Tory school, 398; *Professor Smythe*, 398—402; 'the cause of the church', 404; *a sporting parson*, 405; Bishop Randolph, 406; *pluralities*, 406, 7; *Duke of Reichstadt*, 407—9; *Mrs. Arbuthnot*, 409, 10; *the late Queen*, 411—13.

Year of liberation, the, a journal of the defence of Hamburg against the French in 1813, page 54; *a melange*, *ib.*; *rising of the people of Hamburg*, 55; *Holigoland*, *ib.*; *Hamburg*, 57—60; *the Germans*, 60—62; *Englishmen*, 62; *the Russian black eagle*, a poem, 63.

LIBRARY



ADVERTISEMENTS.

MANUAL FOR PROVIDENT SOCIETIES.

This day is published, 12mo., 4s. 6d. cloth,

The VISITOR of the POOR, designed to aid in the Formation and Working of Provident and other Kindred Societies. Translated from the French of the Baron de Gerando, with an Introduction by the Rev. J. Tuckerman, D.D. of Boston, United States.

London : Simpkin and Marshall.

*On August 31, will be published, in Demy 8vo., Vol. III.
(being the Last) of*

The LIFE of the Late Dr. ADAM CLARKE ; (from Original Papers). By a Member of his Family.

* * * This Volume will contain a full length Portrait exhibiting a very expressive likeness of the late Dr. A. Clarke ; and also a Wood-cut Engraving, copied from the interesting Picture of Dr. Clarke, and the two Budhist Priests, his Pupils.

T. S. Clarke, 45, St. John Square. W. Simpkin and R. Marshall,
Stationer's Hall Court.

SCENES IN SCOTLAND.

*Second edition, printed in duodecimo, embellished with 50 Engravings,
price 5s. in boards,*

SCENES IN SCOTLAND, with Sketches and Illustrations, Historical, Biographical, and Literary. By James Harris Brown.

Glasgow : Printed for R. Griffin and Co., and T. T. and J. Tegg,
Cheapside, London.

Where may be had,

SCENES IN NORTH WALES, price 4s. 6d. in boards.

TO THE CLERGY, STUDENTS OF DIVINITY, &c.

This day is published, price 5s.,

The FOURTH VOLUME of the BIBLICAL CABINET ; containing, Ernesti's Principles of Interpretation, Vol. II., translated by the Rev. C. H. Terrot, A.M., with copious Notes and Illustrations by the Translator.

Clark, Edinburgh ; Rivingtons, London ; Curry, Dublin.

**VALUABLE STANDARD WORKS, PUBLISHED, OR IN COURSE OF
PUBLICATION, BY G. HENDERSON, NO. 2, OLD BAILEY,
LUDGATE-HILL.**

CUVIER ON ZOOLOGY.

On the 1st of August was published, in Demy 8vo., printed entirely with Type cast expressly for the Work, the 2d Number of a New English Version of the Great Work of Cuvier—“Le Regne Animal,” or—

“THE ANIMAL KINGDOM.”

This illustrious Naturalist, shortly before his decease, put forth a final Edition of his Animal Kingdom, and in so altered and improved a form as to give it a completely new character. This publication, consequently, has had the effect of superseding the old Edition, together with all the Translations made from that Edition, including the large Work published under the superintendence of Dr. Griffiths.

Considering the necessity which, under these circumstances, exists, for giving to the British public, in its latest and most improved shape, one of the noblest productions of the modern Aristotle of Science; considering also the vast diffusion throughout this empire of a taste for Natural History, the Publisher has not hesitated to offer to the Public an illustrated Version of the last Edition of the Animal Kingdom, on terms unprecedented for cheapness in proportion to the value of the publication.

The Work will consist of 36 numbers; each will be sold at ONE SHILLING; it will appear uninterruptedly on the 1st of every succeeding month, and the contents will be Letter Press and Plates. The Letter Press will be an exact and close translation of the original, and will furnish not only the definite meaning, but also the spirit of the text. In addition to this, a series of notes will be subjoined, in which each branch of the general science will be carried up to the present state of knowledge.

The Plates, which constitute the most important source of expense, will amount to no fewer than Five Hundred; they will be engraved on steel, and coloured in the most beautiful manner, in conformity with the great object of illustrating, according to nature, those characteristics of animals which depend on colour.

The advantages of this new Work will at once be demonstrated, when it is stated, that, for the sum of thirty-six shillings, the Version of a celebrated standard Work, richly illustrated, will be obtained, which, in the original, with its plates, costs more than thirty-six pounds!

On the 1st of August was published, price 2s. 6d., Vol. I. of

THE ENCYCLOPÆDIA OF ROMANCE; Consisting of Original Novels, Romances, and Tales, Conducted by the REV. HENRY MARTINEAU.

Published, on the 1st of every month, price 1s.,

THE MAGAZINE of BOTANY and GARDENING, British and Foreign, Edited by J. RENNIE, M.A., Professor of Natural History, King's College, London; assisted by some of the most eminent Botanists in Europe.

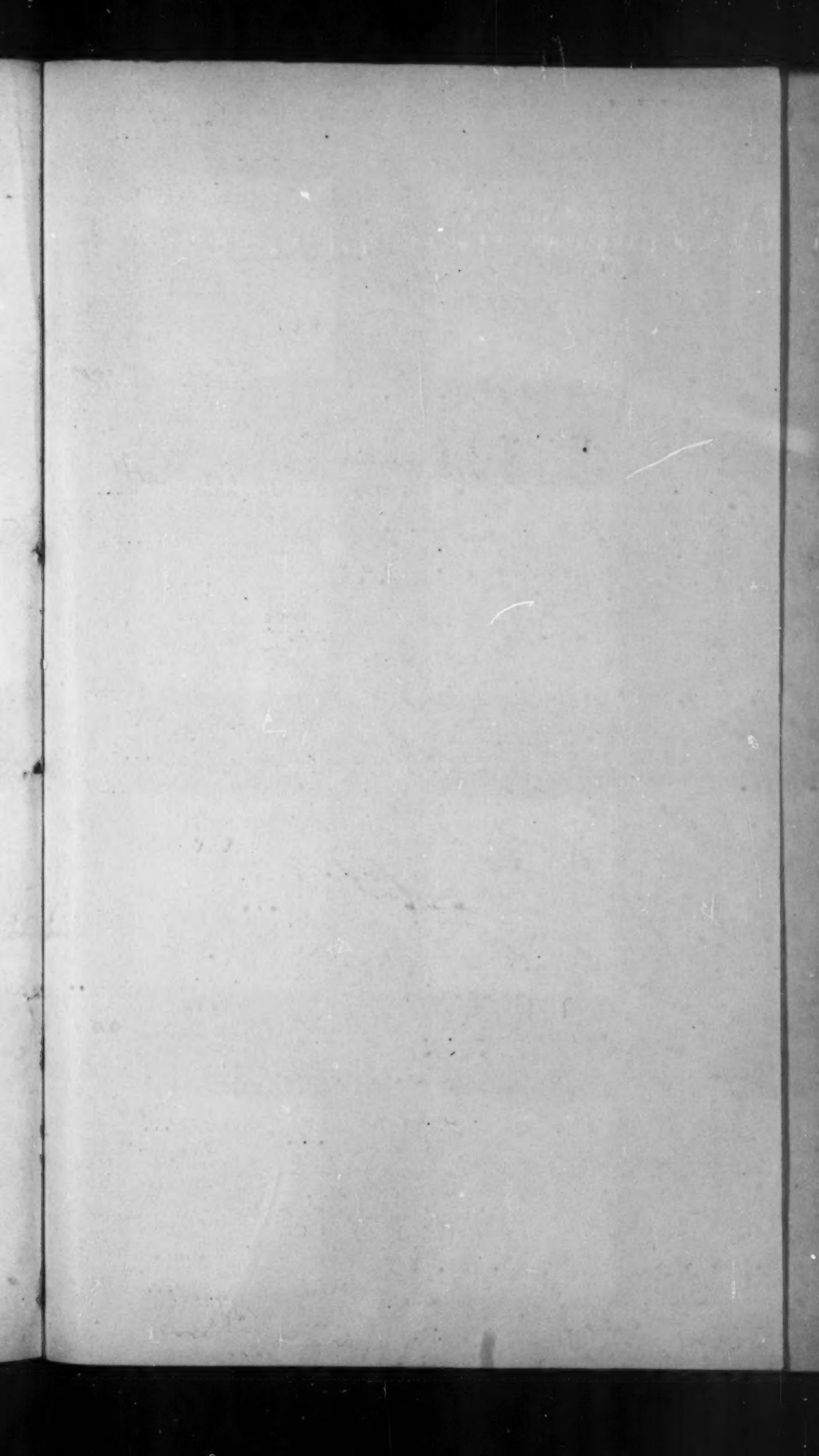
Each Number will contain Eight Plates of the most rare and valuable Specimens of Plants, executed by an eminent Artist, and coloured from Nature. Also, Sixteen Quarto Pages of Original Matter, consisting of valuable Articles by Professor Rennie, Colonel Capper, Mrs. Marcket, Professor Burnett, Sir William Jardine, James Monro, M. Adolphe Brongniart, W. Moorcroft, Esq., Mr. George Don, Mr. Jesse, the Rev. John Fleming, M. Bremontier, Mr. Doyle, &c. &c. &c.

Price 1s.,

TEN MINUTES' ADVICE to the CONSUMPTIVE. By A PHYSICIAN.

Price 1s.,

The MOTHER'S ORACLE, for the Health and Proper Rearing of Infancy.



VALUABLE STANDARD WORKS, PUBLISHED, OR IN COURSE OF PUBLICATION, BY G. HENDERSON, NO. 2, OLD BAILEY, LUDGATE-HILL.

CUVIER ON ZOOLOGY.

On the 1st of August was published, in Demy 8vo., printed entirely with Type cast expressly for the Work, the 2d Number of a New English Version of the Great Work of Cuvier—“Le Regne Animal,” or—

“THE ANIMAL KINGDOM.”

This illustrious Naturalist, shortly before his decease, put forth a final Edition of his Animal Kingdom, and in so altered and improved a form as to give it a completely new character. This publication, consequently, has had the effect of superseding the old Edition, together with all the Translations made from that Edition, including the large Work published under the superintendence of Dr. Griffiths.

Considering the necessity which, under these circumstances, exists, for giving to the British public, in its latest and most improved shape, one of the noblest productions of the modern Aristotle of Science; considering also the vast diffusion throughout this empire of a taste for Natural History, the Publisher has not hesitated to offer to the Public an illustrated Version of the last Edition of the Animal Kingdom, on terms unprecedented for cheapness in proportion to the value of the publication.

The Work will consist of 36 numbers; each will be sold at ONE SHILLING; it will appear uninterruptedly on the 1st of every succeeding month, and the contents will be Letter Press and Plates. The Letter Press will be an exact and close translation of the original, and will furnish not only the definite meaning, but also the spirit of the text. In addition to this, a series of notes will be subjoined, in which each branch of the general science will be carried up to the present state of knowledge.

The Plates, which constitute the most important source of expense, will amount to no fewer than Five Hundred; they will be engraved on steel, and coloured in the most beautiful manner, in conformity with the great object of illustrating, according to nature, those characteristics of animals which depend on colour.

The advantages of this new Work will at once be demonstrated, when it is stated, that, for the sum of thirty-six shillings, the Version of a celebrated standard Work, richly illustrated, will be obtained, which, in the original, with its plates, costs more than thirty-six pounds!

On the 1st of August was published, price 2s. 6d., Vol. I. of

THE ENCYCLOPÆDIA OF ROMANCE; Consisting of Original Novels, Romances, and Tales, Conducted by the REV. HENRY MARTINEAU.

Published, on the 1st of every month, price 1s.,

The MAGAZINE of BOTANY and GARDENING, British and Foreign, Edited by J. RENNIE, M.A., Professor of Natural History, King's College, London; assisted by some of the most eminent Botanists in Europe.

Each Number will contain Eight Plates of the most rare and valuable Specimens of Plants, executed by an eminent Artist, and coloured from Nature. Also, Sixteen Quarto Pages of Original Matter, consisting of valuable Articles by Professor Rennie, Colonel Capper, Mrs. Marcey, Professor Burnett, Sir William Jardine, James Monro, M. Adolphe Brongniart, W. Moorcroft, Esq., Mr. George Don, Mr. Jesse, the Rev. John Fleming, M. Bremontier, Mr. Doyle, &c. &c. &c.

Price 1s.,

TEN MINUTES' ADVICE to the CONSUMPTIVE. By A PHYSICIAN.

Price 1s.,

The MOTHER'S ORACLE, for the Health and Proper Rearing of Infancy.

4